

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
TỈNH LÂM ĐỒNG**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Bản án số: 07/2019/HS-PT

Ngày: 22-01-2019

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH LÂM ĐỒNG

- Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa:

Ông Phan Minh Dũng

Các Thẩm phán:

Ông Huỳnh Văn Hiệp

Ông Nguyễn Kim Đồng

- Thư ký phiên tòa: Ông Hoàng Quốc Huy, Thư ký Tòa án nhân dân tỉnh Lâm Đồng.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Lâm Đồng tham gia phiên tòa: Ông Nguyễn Văn Du, Kiểm sát viên.

Ngày 22 tháng 01 năm 2019, tại trụ sở Tòa án nhân dân tỉnh Lâm Đồng xét xử phúc thẩm vụ án hình sự thụ lý số: 156/2018/TLPT-HS, ngày 28/12/2018 đối với bị cáo K' M; do có kháng cáo của bị cáo đối với Bản án hình sự sơ thẩm số: 16/2018/HS-ST ngày 20/11/2018 của Tòa án nhân dân huyện Đạ Tẻh, tỉnh Lâm Đồng.

*** Bị cáo có kháng cáo:**

Họ và tên: **K' M**, sinh năm 1986 tại Lâm Đồng; nơi ĐKKHKT và cư trú: Tổ dân phố 1C, thị trấn ĐT, huyện ĐT, tỉnh Lâm Đồng; nghề nghiệp: Làm rẫy; trình độ học vấn: 12/12; dân tộc: Châu Mạ; giới tính: Nam; Tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông K' M, sinh năm 1966 và bà Ka R, sinh năm 1971; vợ: Ka M, sinh năm 1992; bị cáo có 02 con, lớn nhất sinh năm 2009, nhỏ nhất sinh năm 2015. Tiền án, tiền sự: Không.

Hiện bị cáo đang được tại ngoại tại tổ dân phố 1C, thị trấn ĐT, huyện ĐT, tỉnh Lâm Đồng. Có mặt.

Trong vụ án có nguyên đơn dân sự là Công ty TNHH LT không kháng cáo, không bị kháng cáo, kháng nghị.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Ngày 06/02/2018, Đội thường trực Bảo vệ rừng và phòng cháy chữa cháy rừng huyện Đa Tễh tiến hành kiểm tra tại Khoảnh 4, Tiểu khu 564, lâm phần thuộc dự án Bảo vệ rừng và xây dựng khu du lịch sinh thái thác ĐaKaLa của Công ty trách nhiệm hữu hạn Lâm Thành ở xã Triệu Hải, huyện Đa Tễh thì phát hiện tại Khoảnh 4, Tiểu khu 564 đã bị phát luồng 1,681ha (*chặt hạ các cây lồ ô, cây bụi và cây gỗ nhỏ đường kính gốc khoảng 10cm trở xuống, còn chừa lại các cây gỗ lớn*), nhưng không bắt giữ được đối tượng phá rừng. Tổ công tác đã lập biên bản kiểm tra, ghi nhận diện tích rừng bị tác động và chuyển hồ sơ đến Hạt Kiểm lâm huyện Đa Tễh xác minh, xử lý. Đến ngày 03/03/2018, qua công tác tuần tra, Hạt kiểm lâm huyện Đa Tễh phát hiện bắt quả tang K'M, K'Ch, và K'Nh đang có hành vi sử dụng cưa máy cầm tay cưa hạ các cây gỗ lớn có đường kính trên 10cm trên diện tích rừng đã bị phát luồng mà Tổ công tác của Đội thường trực Bảo vệ rừng và phòng cháy chữa cháy rừng huyện Đa Tễh đã phát hiện, ghi nhận vào ngày 06/02/2018.

Tại hiện trường các đối tượng khai nhận: Vào khoảng thời gian trước tết Nguyên đán Mậu Tuất năm 2018 (Không nhớ chính xác ngày), K'M mang lương thực, thực phẩm đến ăn, ở tại chòi và sử dụng dao phát tiến hành chặt hạ các cây lồ ô, cây bụi và cây gỗ nhỏ trên diện tích đất rừng bên cạnh rẫy điều của mình thuộc khoảnh 4 Tiểu khu 564 xã Triệu Hải. K'M phát trong khoảng 7 đến 10 ngày và phát được khoảng hơn 1,3ha thì nghỉ ăn tết nguyên đán. Đến ngày 01/3/2018, K'M nhờ K'Ch và K'Nh đi cưa hạ các cây gỗ lớn mà K'M còn chừa lại chưa chặt hạ. K'Ch và K'Nh đồng ý. Sau đó, K'M chuẩn bị dao, cưa máy cầm tay, đèn pin và lương thực thực phẩm rồi cùng K'Nh và K'Ch đi lên diện tích rừng mà K'M đã phát luồng trước đó để cưa hạ cây gỗ. Để tránh bị phát hiện K'M bàn với K'Ch và K'Nh tiến hành cưa vào ban đêm hoặc lúc sáng sớm, khi không có người ở trên rừng. Sau đó, từ khoảng 18h00' đến 21h00' hàng ngày, K'M cầm dao phát đi dọn quanh các gốc cây, K'Ch trực tiếp sử dụng cưa máy cưa hạ cây, còn K'Nh đi giúp gùi xăng, nhớt và nước uống phục vụ cưa hạ cây. Đến khoảng 5h00' sáng ngày 03/03/2018 khi đang tiếp tục cưa hạ cây thì bị phát hiện, lập biên bản vi phạm bắt giữ cùng tang vật.

Ngày 07/03/2018, Đoàn liên ngành huyện Đa Tễh tiến hành khám nghiệm hiện trường diện tích rừng đã bị hủy hoại, xác định: Tổng diện tích rừng đã bị hủy hoại là 13.900m² rừng tự nhiên thuộc đối tượng rừng sản xuất, trạng thái rừng hỗn giao Lồ ô-gỗ (HG2), có tổng số 50 cây gỗ lớn đường kính gốc từ 10cm trở lên, tổng khối lượng là 9,577m³ gỗ từ nhóm V đến nhóm VI và 20.016 cây lồ ô bị chặt hạ. Sau khi khởi tố vụ án và chuyển hồ sơ đến Cơ quan điều tra Công an huyện Đa Tễh để điều tra theo quy định. Ngày 17/05/2018, Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Đa Tễh đã thành lập tổ công tác có sự tham gia của K'M, K'Ch và K'Nh tiến hành kiểm tra lại hiện trường diện tích rừng bị hủy hoại tại Khoảnh 4, Tiểu khu 564. Kết quả xác thực tổng diện tích rừng mà K'M đã hủy hoại là: 13.410m² rừng tự nhiên thuộc đối tượng rừng sản xuất, trạng thái rừng hỗn giao Lồ ô-gỗ(HG2), có tổng số 77 cây gỗ lớn đường kính gốc từ 10cm trở lên, khối lượng là 10,335m³ gỗ từ nhóm V đến nhóm VI bị cưa

hạ trái phép. Trong đó diện tích rừng có các cây gỗ lớn bị cưa hạ là 2.594 m². Về số lượng cây lô ô thời điểm kiểm tra đã bị đốt, dọn không còn cơ sở để đo đếm lại nên xác thực số liệu đã ghi nhận khi khám nghiệm hiện trường là: 20.016 cây lô ô bị thiệt hại.

Hội đồng định giá tài sản trong tố tụng hình sự huyện Đạ Tẻh kết luận: Giá trị thiệt hại về lâm sản đối với 77 cây gỗ lớn đường kính gốc từ 10cm trở lên, khối lượng là 10,335m³ gỗ tròn từ nhóm V đến nhóm VI là: 6.927.431 đồng; giá trị thiệt hại về lâm sản đối với 20.016 cây lô ô là 2.163.200 đồng; giá trị thiệt hại về môi trường đối với 77 cây gỗ, khối lượng là 10,335m³ gỗ tròn từ nhóm V đến nhóm VI, trên diện tích 2.594m² rừng hỗn giao lô ô, gỗ là: 20.782.293 đồng và giá trị thiệt hại về môi trường đối với 20.016 cây lô ô là 6.489.600 đồng.

Tại bản Cáo trạng số: 15/CT-VKSĐT ngày 07 tháng 11 năm 2018, Viện kiểm sát nhân dân huyện Đạ Tẻh, tỉnh Lâm Đồng đã truy tố bị cáo K'M về tội "Hủy hoại rừng" theo quy định tại điểm đ khoản 2 Điều 243 của Bộ luật Hình sự.

Bản án số: 16/2018/HS-ST ngày 20/11/2018 của Tòa án nhân dân huyện Đạ Tẻh tuyên bố bị cáo K'M phạm tội "Hủy hoại rừng".

Áp dụng điểm đ khoản 2 điều 243; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 54 của Bộ luật hình sự.

Xử phạt bị cáo K'M 18 (Mười tám) tháng tù, thời hạn chấp hành hình phạt từ tính từ ngày bị cáo đi chấp hành án.

Bản án còn tuyên về trách nhiệm dân sự, xử lý vật chứng, án phí và quyền kháng cáo.

Ngày 23/11/2018 bị cáo kháng cáo xin hưởng án treo.

Tại phiên tòa phúc thẩm, bị cáo giữ nguyên kháng cáo. Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Lâm Đồng đề nghị chấp nhận một phần kháng cáo của bị cáo, sửa Bản án sơ thẩm theo hướng giảm cho bị cáo 06 tháng tù.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Vào dịp đầu năm 2018, bị cáo K'M sử dụng dao phát tiến hành chặt hạ trái phép các cây lô ô, cây bụi và cây gỗ nhỏ tại khoảnh 4 Tiểu khu 564 xã Triệu Hải, huyện Đạ Tẻh, tỉnh Lâm Đồng. Sau đó, từ ngày 01/03/2018 đến ngày 03/3/2018, bị cáo K'M tiếp tục nhờ và cùng K'Ch và K'Nh dùng cưa máy cầm tay cưa hạ các cây gỗ lớn mà trước đó K'M còn chừa lại chưa chặt hạ thì bị phát hiện, bắt giữ cùng tang vật. Tổng diện tích rừng mà K'M đã hủy hoại là 13.410m² rừng tự nhiên thuộc đối tượng rừng sản xuất, trạng thái rừng hỗn giao

Lồ ô-gỗ(HG2), có tổng số 77 cây gỗ lớn đường kính gốc từ 10cm trở lên, khối lượng là 10,335m³ gỗ từ nhóm V đến nhóm VI bị cưa hạ trái phép.

Lời khai nhận của bị cáo tại phiên tòa phù hợp với lời khai của đại diện nguyên đơn dân sự, người làm chứng và các chứng cứ, tài liệu đã thu thập có trong hồ sơ đã được kiểm tra tại phiên tòa đã có đủ cơ sở kết luận bị cáo K'M phạm tội "Hủy hoại rừng" quy định tại điểm đ khoản 2 Điều 243 Bộ luật hình sự.

[2] Xét kháng cáo của bị cáo xin được hưởng án treo:

Đơn kháng cáo của bị cáo làm trong hạn luật định và đúng quy định nên được xem xét.

Hành vi hủy hoại rừng mà bị cáo đã cố ý thực hiện là hành vi nguy hiểm cho xã hội, đã xâm phạm trực tiếp đến sự phát triển bền vững và ổn định của môi trường, gây hậu quả xấu về môi trường sinh thái. Hành vi của bị cáo thể hiện thái độ coi thường pháp luật, xâm phạm đến trật tự quản lý và bảo vệ rừng của Nhà nước. Hiện nay, Nhà nước tăng cường các biện pháp bảo vệ rừng nghiêm ngặt nhưng tình hình xâm phạm trái phép rừng vẫn không giảm nên cần phải xử lý nghiêm, việc cho bị cáo hưởng án treo là không đảm bảo tính đấu tranh phòng ngừa tội phạm phá rừng trong tình hình hiện nay.

Tại phiên tòa, bị cáo xuất trình phiếu thu đã nộp bồi thường xong số tiền 6.090.631 đồng (Theo biên lai thu số 07457 ngày 14/01/2019 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Đa Tềh), nên xem xét giảm cho bị cáo một phần hình phạt theo như Viện kiểm sát đề nghị.

[3] Về án phí: Do chấp nhận một phần kháng cáo của bị cáo, nên bị cáo không phải chịu án phí hình sự phúc thẩm.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ điểm b khoản 1 Điều 355; điểm c khoản 1 Điều 357 Bộ luật Tố tụng hình sự.

1. Chấp nhận một phần kháng cáo của bị cáo K'M, sửa Bản án sơ thẩm.

Tuyên bố bị cáo K'M phạm tội "Hủy hoại rừng".

Áp dụng điểm đ khoản 2 Điều 243; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 54 của Bộ luật hình sự.

Xử phạt bị cáo K' M 12 (Mười hai) tháng tù, thời hạn chấp hành hình phạt từ tính từ ngày bị cáo đi chấp hành án.

2. Về án phí: Áp dụng Điều 135 Bộ luật tố tụng hình sự; Điều 23 Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội. Bị cáo K'M không phải chịu án phí hình sự phúc thẩm.

3. Các quyết định khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị đã có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Bản án phúc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:

- Vụ GDKT(I) – TANDTC;
- VKSND tỉnh Lâm Đồng;
- Sở tư pháp tỉnh Lâm Đồng;
- TAND, VKSND cấp sơ thẩm;
- CSĐT Công an huyện Đạ Tẻh;
- THAHS huyện Đạ Tẻh;
- Phòng KTNV&THA;
- Bị cáo (*để thi hành*);
- Lưu hồ sơ, Ấn văn.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

(Đã Ký)

Phan Minh Dũng